



MANTA

Snooze Alarm Clock

Model:
CLK001

Instrukcja obsługi
User's Manual
Bedienungsanleitung
Manual de usuario
Istruzioni d'uso
Návod k obsluze
Инструкция использования

GŁÓWNE FUNKCJE**A. PRZYCISK PODŚWIETLENIA I DRZEMKI**

- Naciśnij ,aby włączyć podświetlenie na 5 sekund
- Naciśnij, aby aktywować funkcję pięciominutowej Drzemki po wyłączeniu alarmu (możliwość ustawienia zakresu od 1-20 minut)

B. OKNO ZEGARA

- Wyświetla funkcje zegara

C. ALARM

- Wciśnij ALM-SET (USTAWIANIE ALARMU), aby otworzyć tryb Alarm.
- Wciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby wejść w ustawienia, gdy wyświetla się odpowiedni tryb alarmu.
- Naciśnij przyciski UP ▲ (GÓRA) lub down ▼ (DÓŁ) tak, by wybrać żądaną godzinę, a następnie ALM-SET i postępuj w ten sam sposób, aby ustawić minuty. Aby zakończyć ustawianie, wciśnij ALM-SET.

D. SET BUTTON (PRZYCISK USTAWIANIA)

- Wciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby wejść w ustawienia zegara
- Wciskanie powoduje przemieszczanie się pomiędzy następującymi wyświetleniami:

Tryb 12/24 godzinny › godziny i minuty › rok › miesiąc i dzień

Po dokonaniu ustawień, wciśnij SET, aby przejść do następnego etapu.

E. PRZYCISKI UP (GÓRA) I DOWN (DÓŁ)

- Wciskanie powoduje zmniejszanie lub zwiększanie wartości danego ustawienia
- Wciskanie powoduje aktywację lub dezaktywację również, gdy wyświetlany jest czas odpowiedniego alarmu

F.PRZYCISK MEMORY (PAMIĘĆ)

- Wciśnięcie powoduje włączenie maksymalnego i minimalnego zakresu stopni Celsjusza i Fahrenheita

G. KOMORA BATERII

- Urządzenie wymaga zastosowania 3 baterii typu "AAA"

INSTALACJA BATERII

Umieść Trzy baterie alkaliczne typu "AAA" zgodnie z oznaczeniem biegunowości widniejącym w komorze baterii

JAK KORZYSTAĆ Z PODŚWIETLENIA LED

Wciśnij przycisk SNOOZE-LIGHT (CZASOWE PODŚWIETLENIE), aby włączyć podświetlenie LED na 5 sekund.

Jak ustawiać format 12 lub 24 godzinnego wyświetlania czasu

Przytrzymaj wciśnięty przez 2 sekundy przycisk SET. Na wyświetlaczu pojawi się format czasu.

Ponownie wciśnij przycisk SET. Na wyświetlaczu zacznie migać format 12 lub 24 godzinny. Wciśnij przycisk UP

lub DOWN, aby przełączać tryb 12 i 24 godzinny na wyświetlaczu. Wciśnij przycisk SET, aby opuścić tryb ustawiania 12 lub 24 godzinnego formatu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Przytrzymaj przycisk SET wciśnięty przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu zacznie migać format 12 lub 24-godzinny. W trybie 12-godzinny na wyświetlaczu pojawi się ikonka PM wskazująca godziny popołudniowe. Wskaźnik PM nie będzie widoczny w godzinach rannych. Aby wybrać żadaną godzinę, należy wciskać przyciski UP lub DOWN.

2. Ponownie wciśnij przycisk SET. Godzina zacznie migać. Wciskaj przycisk UP lub DOWN, aby wybrać odpowiednią godzinę.

3. Ponownie wciśnij przycisk SET, aż wyświetlane minuty zaczną migać. Wciskaj przycisk UP lub DOWN, aby wybrać żadaną wartość.

4. Ponownie wciśnij przycisk SET. Na wyświetlaczu zacznie migać rok. Wciskaj przycisk UP lub DOWN, aby wybrać odpowiedni rok.

5. Ponownie wciśnij przycisk SET. Na wyświetlaczu zacznie migać dzień. Wciskaj przycisk UP lub DOWN, aby wybrać odpowiedni dzień.

6. Ponownie wciśnij przycisk SET, wyświetlenie miesiąca zacznie migać. Wciskaj przycisk UP lub DOWN, aby wybrać odpowiedni miesiąc.

7. Ponownie wciśnij przycisk SET, aby opuścić tryb ustawiania.

8. Wciśnij przycisk DOWN, aby zmienić skalę temperatury z °C na °F lub odwrotnie.

UWAGA: Aby opuścić tryb ustawień w którymkolwiek momencie, należy wcisnąć przycisk SET.

JAK USTAWIAĆ I AKTYWOWAĆ ALARM

Urządzenie ma możliwość ustawienia jednorazowego alarmu: Pojedynczy

Alarm

Ustawienie Pojedynczego Alarmu powoduje ustawienia alarmu, który aktywuje się tylko raz o określonym czasie.

Aby ustawić pojedynczy alarm:

1. Wciśnij przycisk ALM SET (USTAWIANIE ALARMU). Na wyświetlaczu pojawi się ikona jednorazowego alarmu.

2. Aby wejść w ustawienia, przycisk ALM SET przytrzymaj przez 2 sekundy.

Na wyświetlaczu zacznie migać pole godziny. Aby wybrać żądaną godzinę, należy wciskać przyciski UP lub DOWN.

W formacie 12-godzinnym przy godzinach popołudniowych pojawi się ikonka PM.

3. Ponownie wciśnij przycisk ALM SET. Na wyświetlaczu zacznie migać pole minut. Wciskaj przycisk UP lub DOWN, aby wybrać odpowiednią wartość minut. Aby opuścić tryb ustawień, ponownie wciśnij przycisk ALM SET.

Aby aktywować lub dezaktywować alarmy:

Wciśnij przycisk ALM SET tak, by pojawił się czas ustawionego alarmu. W międzyczasie wciśnij przycisk UP lub DOWN, aby aktywować lub dezaktywować wybrany alarm. Gdy z wyświetlacza zniknie ikona alarmu oznacza to, że alarm został dezaktywowany.

RESETOWANIE URZĄDZENIA

W przypadku awarii lub nieprawidłowych wyświetleń, należy wyjąć i ponownie umieścić baterie w komorze baterii. Wszystkie ustawienia znikną, a urządzenie wróci do ustawień fabrycznych.

KONSERWACJA

Przy prawidłowej obsłudze, urządzenie będzie sprawnie działało przez wiele lat. Poniżej przedstawiono kilka zaleceń:

1. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie. W przypadku kontaktu z wodą, urządzenie należy bezzwłocznie wytrzeć suchą niestrzępiącą się ściereczką.

2. Urządzenia nie należy czyścić przy użyciu substancji żrących lub ściernych. Żrące substancje czyszczące mogą powodować zarysowania na plastikowych elementach oraz korozję obwodów elektrycznych.

3. Nie należy wystawiać urządzenia na oddziaływanie nadmiernych: sił i wstrząsów, pyłu, temperatur lub

wilgoci. Niestosowanie się do powyższego zalecenia może prowadzić do awarii, skrócenia czasu

żywności sprzętu, uszkodzenia baterii lub elementów sprzętu.

4. Nie należy manipulować przy wewnętrznych komponentach urządzenia.

Takie działanie spowoduje utratę

gwarancji urządzenia i może doprowadzić do jego uszkodzenia. Urządzenie nie obejmuje części

przewidzianych do naprawy przez użytkownika.

5. Należy używać wyłącznie rodzaju baterii określonych w instrukcji obsługi.

6. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy uważnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi.



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścistości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the MX6666 Digital Alarm Clock.

Features of model MX6666 include:

- LED Backlight for night viewing
- Single Alarm with Snooze function

MAIN FEATURE**A. SNOOZE-LIGHT BUTTON**

- Press to turn on the backlight for 5 seconds
- Press to activate the 5-minute Snooze function when alarm goes off.(1-20 minutes are available)

B. CLOCK WINDOW

- Displays clock function

C. ALARM FUCTION

- Press ALM-SET enter Alarm mode
- Press and hold for 2 seconds to enter the alarm time setting mode when the respective alarm mode is in display
- Press UP “▲” and down “▼” button to your desire hour then press ALM-SET and use same way to set minute, press ALM-SET to finish alarm setting.

D. SET BUTTON

- Press and hold for 2 seconds to enter the clock setting mode
 - Press to toggle among the following displays:
12/24 hour pattern › hour and minute › year › month and day
- After setting press SET button to jump to next step.

E. UP & DOWN BUTTONS

- Press to increase or decrease the value of a setting
- Press to activate or deactivate the alarm when the respective alarm time is shown

F.MEMORY BUTTON

- Press to switch the maximum and minimum centigrade degree and Fahrenheit degree

G. BATTERY COMPARTMENT

- Uses 3 pieces of "AAA" battery

BATTERY INSTALLATION

Insert Three "AAA" Alkaline battery according to the polarity indicated in the battery compartment

HOW TO USE THE LED BACKLIGHT

Press the SNOOZE-LIGHT button to turn on the LED backlight for 5 seconds.

How To Set 12 hour or 24 hour Display

Press and hold the SET button to 2 seconds. The offset time will appear. Press the SET button again. The 12hr or 24hr display will blink. Press the up or down button to toggle back and forth between 12 hr and 24 hr display mode. Press button SET to exit 12hr or 24 hr setting mode.

USER MANUAL

1. Press and hold the SET button for 2 seconds. The 12hr 24 hr mode will blink. If in 12hr mode the PM indicator will show afternoon hours. The PM indicator will not show for morning hours. Press the up or down button to reach the desired hour.
2. Press the SET button again. The hour will begin to blink. Press the up or down button to reach the desired hour.
3. Press SET button again, then minute will blink. Press the up or down button to reach the desired minutes.
4. Press the SET button again. The year will begin to blink. Press the up or down button to reach the desired year.
5. Press the SET button again. The day will begin to blink. Press the up or down button to reach the desired day.
6. Press SET button again, then month will blink. Press the up or down button to reach the desired month.
7. Press the SET button again to exit setting mode.
8. Press DOWN button to switch °C and °F.

NOTE: You may press the SET button anytime to exit the setting mode.

HOW TO SET AND ACTIVATE THE ALARM

This unit is equipped with 1 alarm: Single Alarm

For the Single Alarm, it will go off only once at the preset time.

To set the single alarm:

1. Press the ALM-SET button. The single alarm icon will appear.
2. Press and hold the ALM-SET button for 2 seconds to enter the setting mode. The hour will begin to blink. Press the up or down button to reach the desired hour.

In 12hr mode the PM indicator will light for afternoon hours.

3. Press the ALM-SET button again. The minute will begin to blink. Press the up or down arrow to reach the desired minute. Press the ALM-SET button again to exit the single alarm setting mode.

To activate or deactivate the alarms:

Press the ALM-SET button until the alarm time will appears at the meantime press the up button to activate or deactivate the chosen alarm. If alarm sign is disappears, the alarm has been deactivated.

RESETTING THE UNIT

In case of malfunction or abnormal display, take out and re-install the batteries again. All settings will be cleared and reset to their default values.

MAINTENANCE

When handled properly, this unit is engineered to give you years of satisfactory service. Here are a few product care instructions:

1. Do not immerse the unit in water. If the unit comes in contact with water, dry it immediately with a soft lint-free cloth.
2. Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials. Abrasive cleaning agents may scratch the plastic parts and corrode the electronic circuit.
3. Do not subject the unit to excessive: force, shock, dust, temperature, or humidity. Such treatment may result in malfunction, a shorter electronic life span, damaged batteries, or distorted parts.
4. Do not tamper with the unit's internal components. Doing so will terminate the unit's warranty and may cause damage. The unit contains no user - serviceable parts.
5. Only use new batteries as specified in this instruction manual.
6. Read this instruction manual thoroughly before operating the unit.

CAUTION

- The content of this manual is subject to change without further notice.
- Due to printing limitation, the displays shown in this manual may differ from the actual display.

**Correct Disposal of this product.**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Note!

Product design and Technical parameters may be change without notice. This mainly concerns parameters technical, software and user manual present. User's Manual is a general orientation on service product. Manufacturer and distributor do not assume any responsibility as compensation for any inaccuracies errors in the descriptions appearing in this user manual.

HAUPTFUNKTIONEN

A. HINTERLEUCHTUNGS- UND SCHLUMMERTASTE

- Drücken Sie, um die Hinterleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten
- Drücken Sie, um die Funktion des fünfminütigen Schlummers nach Alarmabschalten zu aktivieren (Möglichkeit der Einstellung eines Bereichs von 1-20 Minuten)

B. UHRFENSTER

- Zeigt die Uhrfunktionen an

C. ALARM

- Drücken Sie auf ALM-SET (ALARMEINSTELLUNG), um den Alarm-Modus zu öffnen.
- Drücken Sie und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um in die Einstellungen zu gelangen, wenn der entsprechende Alarm-Modus angezeigt wird.
- Drücken Sie die Tasten UP ▲ (OBEN) oder down ▼ (UNTEN), um die gewünschte Stunde auszuwählen, und anschließend ALM-SET und gehen Sie genau so vor, um Minuten einzustellen. Um die Einstellungen zu beenden, drücken Sie auf ALM-SET.

D. SET BUTTON (EINSTELLUNGSTASTE)

- Drücken Sie die Taste und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt, um in die Uhreinstellungen zu gelangen
- Drücken hat das Wechseln zwischen folgenden Anzeigen zur Folge:
12/24 Stunden-Modus › Stunden und Minuten › Jahr › Monat und Tag
Nach erfolgten Einstellungen, drücken Sie auf SET, um zur nächsten Etappe zu gehen.

E. TASTEN UP (OBEN) UND DOWN (UNTEN)

- Das Drücken hat Reduzierung oder Erhöhung des Wertes der jeweiligen Einstellung zur Folge
- Das Drücken hat eine Aktivierung oder Desaktivierung zur Folge, auch wenn die entsprechende Alarmzeit angezeigt wird

F. MEMORY (SPEICHER) TASTE

- Drücken hat das Einschalten des maximalen und minimalen Bereichs in Grad Celsius und Fahrenheit zur Folge

G. BATTERIEFACH

- Das Gerät erfordert die Anwendung von 3 "AAA" Batterien

EINSETZEN VON BATTERIEN

Setzen Sie drei alkalische "AAA" Batterien gemäß den im Batteriefach angebrachten Polungszeichen ein

NUTZUNG DER LED HINTERLEUCHTUNG

Drücken Sie die SNOOZE-LIGHT Taste (ZEITWEISE HINTERLEUCHTUNG), um die LED-Hinterleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

Einstellung des 12- oder 24-Stunden-Formats der Uhrzeitanzeige

Halten Sie die SET-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display erscheint das Zeitformat.

Drücken Sie wieder auf die SET-Taste. Im Display beginnt das 12- oder 24-Stunden-Format zu blinken. Drücken Sie die UP

oder DOWN Taste, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Format im Display zu wechseln. Drücken Sie die SET-Taste, um den Modus der Einstellung eines 12- oder 24-Stunden-Formats zu verlassen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Halten Sie die SET-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display beginnt das 12- oder 24-Stunden-Format zu blinken. Im 12-Stunden-Modus erscheint im Display das PM-Icon, das für die Nachmittagsstunden steht. Die PM-Anzeige wird in den Morgenstunden nicht sichtbar sein. Und um die gewünschte Stunde auszuwählen, drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste.

2. Drücken Sie wieder auf die SET-Taste. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um die entsprechende Stunde zu wählen.

3. Drücken Sie wieder auf die SET-Taste, bis die angezeigten Minuten beginnen zu blinken. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um den gewünschten Wert zu wählen.

4. Drücken Sie wieder auf die SET-Taste. Im Display beginnt die Jahresanzeige zu blinken. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um das entsprechende Jahr zu wählen.

5. Drücken Sie wieder auf die SET-Taste. Im Display beginnt die Tagesanzeige zu blinken. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um den entsprechenden Tag zu wählen.

6. Drücken Sie wieder auf die SET-Taste, die Monatsanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um den entsprechenden Monat zu wählen.

7. Drücken Sie wieder auf die SET-Taste, um den Einstellungsmodus zu verlassen.
8. Drücken Sie die DOWN-Taste, um die Temperaturskala von °C zu °F oder umgekehrt zu wechseln.

ACHTUNG: Sie können den Einstellungsmodus jederzeit durch Drücken der SET-Taste verlassen.

ALARMEINSTELLUNG UND –AKTIVIERUNG

Das Gerät verfügt über die Möglichkeit der Einstellung eines einmaligen Alarms: Einzelalarm

Die Einstellung des Einzelalarms hat die Einstellung eines Alarms zur Folge, der nur einmal zur vorbestimmten Zeit aktiviert wird.

Einstellung des Einzelalarms:

1. Drücken Sie die ALM SET (ALARMEINSTELLUNG) Taste. Im Display erscheint das Icon des einmaligen Alarms.

2. Um in die Einstellungen zu gelangen, halten Sie die ALM SET Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Im Display beginnt das Stundenfeld zu blinken. Und um die gewünschte Stunde auszuwählen, drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste.

Im 12-Stunden-Format erscheint bei den Nachmittagsstunden das PM-Icon.

3. Drücken Sie wieder auf die ALM SET Taste. Im Display beginnt das Minutenfeld zu blinken. Drücken Sie auf die UP- oder DOWN-Taste, um den entsprechenden Minutenwert auszuwählen. Um den Modus der Einstellungen zu verlassen, drücken Sie wiederholt auf die ALM SET Taste.

Aktivierung oder Desaktivierung von Alarms:

Drücken Sie die ALM SET Taste, bis die eingestellte Alarmzeit erscheint. Drücken Sie zwischenzeitlich die UP- oder DOWN-Taste, um den ausgewählten Alarm zu aktivieren oder zu deaktivieren. Verschwinden des Alarmicons vom Display bedeutet, dass der Alarm deaktiviert worden ist.

NEUSTART DES GERÄTS

Bei Störungen oder fehlerhaften Anzeigen sind die Batterien herauszunehmen und dann wieder im Batteriefach einzusetzen. Alle Einstellungen werden verschwinden, und das Gerät wird auf werkseitige Einstellungen zurückgesetzt.

WARTUNG

Wird das Gerät ordnungsgemäß genutzt, dann bleibt es jahrelang funktionstüchtig. Nachstehend einige zu beachtende Hinweise:

1. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden. Kommt es mit Wasser in Kontakt, dann muss es unverzüglich mit einem weichen nicht fuselnden Tuch abgewischt werden.
2. Das Gerät darf nicht mit ätzenden oder schleifenden Mitteln gereinigt werden. Ätzende Reinigungsmittel können Einritzungen auf Plastikelementen und Korrosion von elektrischen Kreisen verursachen.
3. Das Gerät darf nicht übermäßig starken Kräften, Schüttelungen, Staub, extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Nichteinhaltung des vorstehenden Hinweises kann zu Ausfällen, Lebensdauerverkürzung des Geräts, Beschädigung von Batterien oder Elementen des Geräts führen.
4. Manipulieren Sie nicht an den inneren Komponenten des Geräts. Solche Eingriffe werden Garantieverlust zur Folge haben und können zur Beschädigung des Geräts führen. Im Geräts sind keine Teile enthalten, bei denen Reparaturen von Nutzern vorgesehen sind.
5. Es ist ausschließlich der in der Bedienungsanleitung vorbestimmte Batterietyp zu verwenden.
6. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts die ganze Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

ACHTUNG:

Der Inhalt der vorstehenden Bedienungsanleitung kann unangekündigt geändert werden.

Aufgrund von druckbedingten Einschränkungen können sich die in der vorliegenden Bedienungsanleitung dargestellten Bilder vom wirklichen Aussehen des Geräts unterscheiden.

FUNCIONES PRINCIPALES**A. BOTÓN DE ILUMINACIÓN Y SIESTA**

- Pulsar para encender luz durante 5 segundos.
- Pulsar para activar la función de siesta de cinco minutos, después de apagar el despertador (es posible ajustar su duración de 1 a 20 minutos).

B. PANTALLA DEL RELOJ

- Presenta las funciones del reloj

C. DESPERTADOR

- Pulsar ALM-SET (CONFIGURACIÓN DE DESPERTADOR), para abrir del modo de despertador.
- Mantener pulsado durante 2 segundos, para entrar en configuración, cuando se presente el modo de despertador.
- Pulsar botones UP ▲ (ARRIBA) o DOWN ▼ (ABAJO), para ajustar la hora deseada. Seguidamente, pulsar ALM-SET y proceder de forma similar, para ajustar minutos. Para finalizar configuración, pulsar ALM-SET.

D. BOTÓN SET (BOTÓN DE CONFIGURACIÓN)

- Mantener pulsado durante 2 segundos, para entrar en configuración del reloj.
- Pulsar para desplazarse entre en diferentes funciones: Modo de 12/24 horas > horas y minutos > año > mes y día. Después de realizar los ajustes, pulsar SET, para pasar a siguiente etapa.

E. BOTONES UP (ARRIBA) y DOWN (ABAJO)

- Pulsar para incrementar o reducir el valor ajustado.
- Pulsar para activar o desactivar, cuando se muestra la hora de alarma.

F. BOTÓN MEMORY (MEMORIA)

- Pulsar para activar el rango máximo y mínimo de grados Celsius o Fahrenheit.

G. COMPARTIMENTO DE PILAS

- El dispositivo requiere 3 pilas tipo "AAA"

COLOCACIÓN DE PILAS

Colocar tres pilas alcalinas tipo "AAA", según se indica en el compartimento de pilas.

USO DE ILUMINACIÓN LED

Pulsar botón SNOOZE-LIGHT (ILUMINACIÓN TEMPORAL), para encender la luz LED durante 5 segundos.

¿Cómo ajustar el formato horario de 12 o 24 horas?

Mantener pulsado el botón SET, durante 2 segundos. En la pantalla aparecerá el formato horario. Pulsar nuevamente el botón SET. En la pantalla parpadeará formato de 12 o 24 horas. Pulsar botón UP o DOWN, para activar el modo de 12 o 24 horas, en la pantalla. Pulsar botón SET, para salir del modo de configuración de formato horario de 12 o 24 horas.

MANUAL DE USUARIO

1. Mantener pulsado el botón SET durante 2 segundos. En la pantalla parpadeará el formato de 12 o 24 horas. En formato de 12 horas, en la pantalla aparecerá el icono PM, para indicar horas por la tarde. El indicador PM no será visible por la mañana. Ajustar el formato deseado, pulsando botones UP o DOWN.
2. Pulsar nuevamente el botón SET. Parpadeará la hora. Pulsar botón UP o DOWN, para ajustar la hora.
3. Pulsar nuevamente el botón SET, hasta que parpaddeen los minutos. Pulsar botón UP o DOWN, para configurar valor deseado.
4. Pulsar nuevamente el botón SET. En la pantalla parpadeará el valor del año. Pulsar botón UP o DOWN, para elegir el año correcto.
5. Pulsar nuevamente el botón SET. En la pantalla parpadeará el día. Pulsar botón UP o DOWN, para elegir el día adecuado.
6. Pulsar nuevamente el botón SET. En la pantalla parpadeará el valor para el mes. Pulsar botón UP o DOWN, para configurar el mes adecuado.
7. Pulsar nuevamente el botón SET y salir del modo de configuración.
8. Pulsar el botón DOWN, para cambiar la escala de temperatura, eligiendo entre °C o °F.

ATENCIÓN: Para salir del modo de configuración, en cualquier momento, pulsar el botón SET.

¿CÓMO CONFIGURAR Y ACTIVAR EL DESPERTADOR?

El dispositivo permite configurar una sola alarma de despertador. La configuración del despertador permite configurar una hora determinada de activación del despertador.

Para configurar el despertador:

1. Pulsar botón ALM-SET (CONFIGURACION DE DESPERTADOR). En la pantalla aparecerá el icono de despertador.
2. Para entrar en configuración, mantener pulsado el botón ALM-SET durante 2 segundos. En la pantalla parpadeará el campo de la hora. Ajustar la hora deseado, pulsando botones UP o DOWN. En formato de 12 horas, si se eligen horas de la tarde, aparecerá el icono PM.

3. Volver a pulsar el botón ALM-SET. En la pantalla parpadeará el campo de minutos. Pulsar botones UP o DOWN, para ajustar el valor de minutos. Salir de la configuración, pulsando nuevamente el botón ALM SET.

Activar o desactivar el despertador:

Pulsar botón ALM SET, para ver la hora configurada del despertador. Pulsar botón UP o DOWN, para activar o desactivar el despertador. El icono de despertador se apagará, si el despertador está desactivado.

RESETEAR DISPOSITIVO

En caso de avería o indicaciones erróneas, sacar y volver a colocar las pilas. La configuración del usuario será anulada, el dispositivo volverá a configuración inicial.

MANTENIMIENTO

Un mantenimiento correcto contribuirá a que el dispositivo funcione adecuadamente, durante largos años. A continuación se indican algunas recomendaciones:

1. No sumergir en agua. En caso de contacto con agua, secar inmediatamente con un suave trapo.
2. No limpiar con sustancias corrosivas o abrasivas, que puedan dañar elementos de plástico y contribuir a la corrosión de circuitos eléctricos.
3. No exponer a efectos de vibraciones, sacudidas, polvo, temperaturas extremas o humedad. El incumplimiento de esta recomendación puede causar averías, acortar la vida útil del dispositivo, dañar las pilas o elementos del equipo.
4. No manipular los componentes internos del dispositivo. El incumplimiento de esta recomendación causará la pérdida de garantía y defectos. El dispositivo no contiene componentes que el usuario pueda reparar por sus propios medios.
5. Utilizar solamente pilas indicadas en el manual.
6. Leer atentamente el manual, antes de usar el dispositivo.

ATENCIÓN:

El contenido de este manual puede ser modificado sin aviso previo. Las imágenes recogidas en este manual pueden variar del aspecto real del dispositivo, debido a las limitaciones de imprenta.

FUNZIONI PRINCIPALI**A. TASTO LUCE E SONNELLINO**

- Premi per accendere la luce per 5 secondi
- Premi per attivare la funzione Sonnellino per 5 minuti quando la sveglia si spegne (impostazioni possibili da 1 a 20 minuti)

B. FINESTRA OROLOGIO

- Mostra la funzione orologio

C. SVEGLIA

- Premi ALM-SET (IMPOSTAZIONE SVEGLIA) per aprire la modalità sveglia.
- Premi e tieni premuto il tasto per 2 secondi per entrare nelle impostazioni quando si illumina la giusta modalità di sveglia.
- Premi il tasto UP ▲ (SU) o down ▼ (GIU) in modo da scegliere l'ora desiderata, successivamente ALM-SET e procedi in questo stesso modo per impostare i minuti. Per chiudere le impostazioni premi ALM-SET.

D. SET BUTTON (TASTO IMPOSTAZIONI)

- Premi e tieni premuto il tasto per 2 secondi per entrare nelle impostazioni dell'orologio.

- Premendo ci si troverà tra le seguenti visualizzazioni:

Modalità 12/24 ore › ore e minuti › anno › mese e giorno

Dopo avere terminato le impostazioni premi SET per passare alla tappa successiva.

E. TASTO UP (SU) E DOWN (GIU)

- Premendo è possibile alzare o abbassare i valori di una data impostazione
- Premendo è possibile attivare o anche disattivare quando viene mostrato l'orario di una determinata sveglia

F. TASTO MEMORY (MEMORIA)

- Premendo si accende il campo massimo o minimo dei gradi Celsius e Fahrenheit

G. PORTA BATTERIE

- Il dispositivo richiede l'utilizzo di 3 batterie di tipo "AAA"

INSTALLAZIONE BATTERIE

Inserisci tre batterie alcaline di tipo "AAA" seguendo le frecce direzionali presenti nel porta batterie

COME UTILIZZARE LA LUCE LED

Premere il tasto SNOOZE-LIGHT (LUCE TEMPORANEA) per accendere la luce LED per 5 secondi.

Come impostare il formato a 12 o 24 ore dell'orologio

Tieni premuto per 2 secondi il tasto SET. Sullo schermo comparirà il formato dell'orario.

Premi nuovamente il tasto SET. Sullo schermo inizierà a lampeggiare il formato a 12 o 24 ore. Premi il tasto UP o DOWN per attivare il formato a 12 o 24 ore sullo schermo. Premi il tasto SET per lasciare la modalità delle impostazioni del formato a 12 o 24 ore.

ISTRUZIONI D'USO

1. Tieni premuto il tasto SET per 2 secondi. Sullo schermo inizierà a lampeggiare il formato a 12 o 24 ore. In modalità a 12 ore sullo schermo comparirà l'icona PM che indica le ore pomeridiane. L'indicatore PM non sarà visibile nelle ore mattutine. Per scegliere l'ora desiderata premi i tasti UP o DOWN.
2. Premi nuovamente il tasto SET. L'ora inizierà a lampeggiare. Premi il tasto UP o DOWN per selezionare l'orario appropriato.
3. Premi nuovamente il tasto SET e i minuti inizieranno a lampeggiare. Premi il tasto UP o DOWN per selezionare il valore desiderato.
4. Premi nuovamente il tasto SET. Sullo schermo inizierà a lampeggiare l'anno. Premi il tasto UP o DOWN per selezionare l'anno appropriato.
5. Premi nuovamente il tasto SET. Sullo schermo inizierà a lampeggiare il giorno. Premi il tasto UP o DOWN per selezionare il giorno appropriato.
6. Premi nuovamente il tasto SET, il mese inizierà a lampeggiare. Premi il tasto UP o DOWN per selezionare il mese appropriato.
7. Premi nuovamente il tasto SET per abbandonare la modalità delle impostazioni.
8. Premi il tasto DOWN per cambiare la scala della temperatura da °C a °F o viceversa.

ATTENZIONE: Per abbandonare la modalità delle impostazioni in un qualsiasi momento è necessario premere il tasto SET.

COME IMPOSTARE E ATTIVARE LA SVEGLIA

Il dispositivo ha la possibilità di impostare una sveglia singola: Sveglia Singola

L'impostazione della Sveglia Singola funziona in modo tale che la sveglia si attiva solo una volta all'orario stabilito.

Per impostare la sveglia singola:

1. Premi il tasto ALM SET (IMPOSTAZIONE SVEGLIA). Sullo schermo comparirà l'icona della Sveglia Singola.
2. Per entrare nelle impostazioni, tieni premuto il tasto ALM SET per 2 secondi. Sullo schermo inizierà a lampeggiare il campo delle ore. Per selezionare l'orario desiderato bisogna premere i tasti UP o DOWN.

Nel formato a 12 ore per le ore pomeridiane comparirà l'icona PM.

3. Premi nuovamente il tasto ALM SET. Sullo schermo inizierà a lampeggiare il campo dei minuti. Premi il tasto UP o DOWN per scegliere il giusto valore dei minuti. Per abbandonare la modalità delle impostazioni, premere nuovamente il tasto ALM SET.

Per attivare o disattivare la sveglia:

Premi il tasto ALM SET in modo che compaia la sveglia impostata. Nel frattempo premi il tasto UP o DOWN per attivare o disattivare la sveglia selezionata. Quando l'icona della sveglia scompare dallo schermo significa che è stata disattivata.

RESET DEL DISPOSITIVO

In caso di avaria o visualizzazione scorretta è necessario togliere e rimettere la batteria nel porta batterie. Tutte le impostazioni scompariranno e il dispositivo torna alle impostazioni di fabbrica.

CONSERVAZIONE

Se utilizzato in modo corretto il dispositivo funzionerà per diversi anni. Ecco la lista dei consigli da seguire:

1. Non si può immergere nell'acqua. Nel caso di contatto con l'acqua il dispositivo va asciugato con uno straccetto morbido asciutto.
2. Il dispositivo non va pulito con sostanze caustiche o abrasive. Le sostanze abrasive possono graffiare gli elementi in plastica e corrodere i collegamenti elettrici.
3. Non bisogna sottoporre il dispositivo a impatti eccessivi: forze, colpi, polvere, temperatura o umidità. Se non vengono seguite queste istruzioni può verificarsi un'avaria che accorcerà la vita del dispositivo, danneggerà la batteria o gli elementi dell'apparecchio.
4. Non bisogna toccare gli elementi interni del dispositivo. Questa azione

provoca la perdita della garanzia e può portare al danneggiamento del dispositivo. Il dispositivo non prevede di essere riparato dall'utente.

5. Bisogna utilizzare solo i tipi di batterie descritte nelle istruzioni.

6. Prima dell'utilizzo del dispositivo bisogna leggere attentamente le istruzioni d'uso.

ATTENZIONE:

Il contenuto delle istruzioni è soggetto a cambiamenti senza preavviso.

In relazione alle limitazioni della stampa, le immagini riportate in queste istruzioni possono differenziarsi dal reale aspetto del dispositivo.

HLAVNÍ FUNKCE

A. TLAČÍTKO PODSVÍCENÍ A DŘÍMÁNÍ

- Stiskněte pro zapnutí podsvícení na dobu 5 sekund
- Stiskněte pro aktivování funkce pětiminutového Dřímání po zapnutí alarmu (možnost nastavení rozsahu od 1-20 minut)

B. OKNO HODIN

- Zobrazuje funkce hodin

C. ALARM

- Pro otevření režimu Alarm stiskněte ALM-SET (NASTAVOVÁNÍ ALARMU).
- Pro vstoupení do nastavení stiskněte a přidržte po dobu 2 sekund, když se zobrazí příslušný režim alarmu.
- Stiskněte tlačítko UP ▲ (NAHORU) nebo down ▼ (DOLŮ) pro zvolení požadované hodiny, a následně stiskněte ALM-SET, a stejným způsobem nastavte minuty. Pro ukončení nastavování stiskněte ALM-SET.

D. SET BUTTON (TLAČÍTKO NASTAVOVÁNÍ)

- Pro přechod do nastavení hodin toto tlačítko stiskněte a přidržte po dobu 2 sekund
- Pomocí tohoto tlačítka je možné pohybovat se mezi následujícími zobrazeními:

Režim 12/24-hodinový › hodiny a minuty › rok › měsíc a den

Po provedení nastavení stiskněte SET pro přechod na další etapu.

E. TLAČÍTKA UP (NAHORU) A DOWN (DOLŮ)

- Pomocí tohoto tlačítka můžete měnit snižování a zvyšování hodnoty daného nastavení
- Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete také v případě, že je zobrazován čas daného alarmu

F. TLAČÍTKO MEMORY (PAMĚŤ)

- Stisknutím tohoto tlačítka zapnete maximální a minimální teplotní rozsah ve stupních Celsia a ve Fahrenheitech

G. KOMORA NA BATERIE

- Zařízení vyžaduje použití 3 baterií typu "AAA"

INSTALACE BATERIE

Vložte tři alkalické baterie typu "AAA" v souladu s jejich polaritou uvedenou v komoře na baterie

JAK POUŽÍVAT LED PODSVÍCENÍ

Pro zapnutí LED podsvícení na dobu 5 sekund stiskněte tlačítko SNOOZE-LIGHT (PODSVÍCENÍ NA URČITOU DOBU).

Jak nastavit formát 12 nebo 24 hodinového zobrazení času

Po dobu 2 sekund přidržte stisknuté tlačítko SET. Na displeji se objeví formát času.

Opět stiskněte tlačítko SET. Na displeji začne blikat 12 nebo 24 hodinový formát. Pro přepínání 12 a 24 hodinového režimu na displeji stiskněte tlačítko UP nebo DOWN. Pro odchod z režimu nastavování 12 nebo 24 hodinového formátu stiskněte tlačítko.

NÁVOD K OBSLUZE

1. Přidržte tlačítko SET stisknuté po dobu 2 sekund. Na displeji začne blikat 12 nebo 24-hodinový formát. V 12-hodinovém formátu se na displeji objeví ikonka PM signalizující odpolední čas. Ukazatel PM nebude zobrazován v dopoledních hodinách. Pro zvolení požadované hodiny použijte tlačítka UP nebo DOWN.
2. Opět stiskněte tlačítko SET. Parametr hodiny začne blikat. Pro zvolení požadované hodiny stiskněte tlačítko UP nebo DOWN.
3. Opět stiskněte tlačítko SET, dokud zobrazované minuty nezačnou blikat. Pro zvolení požadované hodnoty použijte tlačítko UP nebo DOWN.
4. Opět stiskněte tlačítko SET. Na displeji začne blikat rok. Pro zvolení příslušného roku použijte tlačítka UP a DOWN.
5. Opět stiskněte tlačítko SET. Na displeji začne blikat den. Pro zvolení příslušného dne použijte tlačítka UP a DOWN.
6. Opět stiskněte tlačítko SET, zobrazení měsíce začne blikat. Pro zvolení příslušného měsíce použijte tlačítka UP a DOWN.
7. Pro odchod z režimu nastavování opět stiskněte tlačítko SET.
8. Pro změnu měřítka teploty z °C na °F nebo naopak použijte tlačítko DOWN.

POZNÁMKA: Pro odchod z režimu nastavení v jakémkoliv okamžiku stiskněte tlačítko SET.

JAK NASTAVIT A AKTIVOVAT ALARM

Zařízení má možnost nastavení jednorázového alarmu: Jednotlivý Alarm

Nastavením Jednotlivého Alarmu nastavíte alarm, který se aktivuje pouze jednou v určitou dobu.

Pro nastavení jednotlivého alarmu:

1. Stiskněte tlačítko ALM SET (NASTAVOVÁNÍ ALARMU). Na displeji se objeví ikona jednorázového alarmu.
2. Pro přechod do nastavení stiskněte tlačítko ALM SET po dobu 2 sekund. Na displeji začne blikat políčko hodiny. Pro zvolení požadované hodiny použijte tlačítka UP a DOWN.
Ve 12-hodinovém formátu se v odpoledních hodinách objeví ikonka PM.
3. Opět stiskněte tlačítko ALM SET. Na displeji začne blikat políčko minut. Pro zvolení požadované hodnoty minut použijte tlačítka UP a DOWN. Pro odchod z režimu nastavení opět stiskněte tlačítko ALM SET.

Aktivace a deaktivace alarmů:

Pro zobrazení času nastaveného alarmu stiskněte tlačítko ALM SET. Pro aktivování nebo deaktivování vybraného alarmu mezitím stiskněte tlačítko UP nebo DOWN. Pokud z displeje zmizí ikonka alarmu, znamená to, že alarm byl deaktivován.

RESETOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

V případě poruchy nebo nesprávného zobrazování vyjměte a opět vložte baterie do komory na baterie. Všechna nastavení budou odstraněna, a zařízení se vrátí do továrního nastavení.

ÚDRŽBA

Při správné obsluze bude zařízení správně fungovat po mnoho let. Níže uvádíme několik doporučení:

1. Neponořujte zařízení do vody. V případě kontaktu s vodou zařízení neprodleně vytřete suchým pevným hadříkem.
2. Nečistěte zařízení pomocí žíravých nebo brusných látek. Žíravé čisticí látky mohou způsobit odření plastových dílů nebo korozi elektrických obvodů.
3. Nevystavujte zařízení působení nadměrných: sil a otřesů, prachu, teplot či vlhkosti. Nedodržování tohoto pokynu může vést k poruše, zkrácení životnosti zařízení, poškození baterie nebo prvků zařízení.
4. Nemanipulujte s vnitřními prvky zařízení. Taková činnost způsobí ztrátu záruky na zařízení a může vést k jeho poškození. Zařízení nezahrnuje části, jejichž oprava je určena uživateli.
5. Používejte pouze druh baterií uvedený v návodu k obsluze.
6. Před zahájením používání tohoto zařízení je nutno pozorně seznámit se s celým návodem k obsluze.

POZNÁMKA:

Obsah tohoto návodu může být měněn bez nutnosti informování o zavedení takových změn.

Vzhledem k omezením týkajícím se tisku se obrázky představené v tomto návodu mohou lišit od skutečného vzhledu zařízení.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ**А. КНОПКА ПОДСВЕТКИ И ДРЕМОТЫ**

- Нажмите, чтобы включить подсветку на 5 секунд
- Нажмите, чтобы активировать функцию пятиминутной Дремоты после выключения будильника (возможность настройки интервала от 1 до 20 минут)

В. ОКНО ЧАСОВ

- Отображает функцию часов

С. БУДИЛЬНИК

- Нажмите ALM-SET (НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА), чтобы открыть режим Будильник.

- Нажмите и удерживайте кнопку 2 секунды, чтобы войти в настройки, когда отображается соответствующий режим будильника.

- Нажмите кнопки UP▲(ВВЕРХ) или down ▼(ВНИЗ) таким образом, чтобы выбрать нужный час, а затем ALM-SET и действуйте так же, чтобы настроить минуты. Чтобы завершить настройку, нажмите ALM-SET.

D. SET BUTTON (КНОПКА НАСТРОЕК)

- Нажмите и удерживайте кнопку 2 секунды, чтобы войти в настройки часов

- Нажатие вызывает перемещение между следующими экранами:

Режим 12/24 часов > часы и минуты > год > месяц и день

После выполнения настроек нажмите SET, чтобы перейти к следующему этапу.

Е. КНОПКИ UP (ВВЕРХ) И DOWN (ВНИЗ)

- Нажатие приводит к уменьшению или увеличению значения данной настройки
- Нажатие вызывает активацию или деактивацию также во время показа времени соответствующего будильника

Ф. КНОПКА MEMORY (ПАМЯТЬ)

- Нажатие приводит к включению максимального и минимального диапазона градусов Цельсия и Фаренгейта

Г. ОТСЕК АККУМУЛЯТОРОВ

- В устройстве должны использоваться 3 батарейки типа "AAA"

УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРОВ

Вставьте три алкалиновые батарейки типа "AAA" в соответствии с обозначением полярности, указанным в отсеке аккумуляторов.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ

Нажмите кнопку SNOOZE-LIGHT (ВРЕМЕННАЯ ПОДСВЕТКА), чтобы включить диодную подсветку на 5 секунд.

Как установить формат 12 или 24 часового отображения времени

Удерживайте в течение 2 секунд нажатой кнопку SET. На экране появится формат времени.

Повторно нажмите кнопку SET. На дисплее начнет мигать 12 или 24-часовой формат. Нажмите кнопку UP

или DOWN, чтобы переключить на дисплее формат 12 и 24 часов. Нажмите кнопку SET, чтобы выйти из режима настройки 12 или 24-часового формата.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. Удерживайте нажатой кнопку SET в течение 2 секунд. На дисплее начнет мигать 12 или 24-часовой формат. В 12-часовом формате на дисплее появится значок PM, показывающий послеполуденные часы. Указатель PM не будет показываться в утренние часы. Чтобы выбрать нужный час, нажмите кнопку UP или DOWN.
2. Повторно нажмите кнопку SET. Часы начнут мигать. Нажимайте кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный час.
3. Повторно нажмите кнопку SET, пока показываемое время не начнет мигать. Нажимайте кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение.
4. Повторно нажмите кнопку SET. На дисплее начнет мигать год. Нажимайте кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный год.
5. Повторно нажмите кнопку SET. На дисплее начнет мигать день. Нажимайте кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный день.
6. Повторно нажмите кнопку SET, на дисплее начнет мигать месяц. Нажимайте кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный месяц.
7. Повторно нажмите кнопку SET, чтобы выйти из режима настроек.

8. Нажмите кнопку DOWN, чтобы сменить шкалу температуры с °C на °F или наоборот.

ВНИМАНИЕ: Чтобы выйти из режима настроек, в любой момент нажмите кнопку SET.

КАК УСТАНОВЛИВАТЬ И АКТИВИРОВАТЬ БУДИЛЬНИК

На устройстве можно установить одноразовый будильник: Одноразовый будильник

Настройка одноразового будильника приводит к установке будильника, который включается только один раз в определенное время.

Для настройки одноразового будильника:

1. Нажмите кнопку ALM SET (НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА). На экране появится значок одноразового будильника.

2. Чтобы войти в настройки, удерживайте кнопку ALM SET в течение 2 секунд.

На дисплее начнет мигать поле часов. Чтобы выбрать нужный час, нажмите кнопку UP или DOWN.

В 12-часовом формате возле после полуденных часов появится значок PM.

3. Повторно нажмите кнопку ALM SET. На дисплее начнет мигать поле минут. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение минут. Чтобы выйти из режима настроек, повторно нажмите кнопку ALM SET.

Чтобы активировать или деактивировать будильник:

Нажмите кнопку ALM SET, чтобы появилось время установленного будильника. Тем временем, нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы активировать или деактивировать выбранный будильник. Когда с дисплея исчезнет значок будильника, это будет означать, что будильник деактивирован.

ПЕРЕЗАГРУЗКА УСТРОЙСТВА

В случае аварии или неверного отображения нужно вынуть и повторно

вставить батарейки в отсек аккумуляторов. Все настройки исчезнут, и устройство вернется к заводским настройкам.

уход

При правильном обслуживании устройство будет исправно работать в течение многих лет. Ниже представлено несколько рекомендаций:

1. Нельзя погружать устройство в воду. В случае контакта с водой устройство необходимо немедленно вытереть сухой, не осыпающейся тряпочкой.
2. Устройство нельзя чистить при помощи едких или царапающих средств. Едкие чистящие средства могут приводить к образованию царапин на пластиковых элементах и коррозию электрических цепей.
3. Нельзя подвергать устройство воздействию чрезмерной силы и ударов, пыли, температур или влаги. Несоблюдение вышеуказанной рекомендации может привести к аварии, сокращению срока службы оборудования, повреждению аккумуляторов или элементов оборудования.
4. Нельзя манипулировать внутренними компонентами устройства. Такие действия приведут к потере гарантии на устройство и могут вызвать его повреждение. Устройство не содержит деталей, которые может ремонтировать пользователь.
5. Следует использовать только тот тип батареек, который указан в руководстве пользователя.
6. Перед началом пользования устройством необходимо внимательно ознакомиться со всем руководством пользователя.

ВНИМАНИЕ:

Содержание настоящего руководства пользователя не подлежит изменениям без необходимости информирования об их внесении.

В связи с ограничениями по печати изображения, представленные в настоящем руководстве, могут отличаться от реального внешнего вида устройства.



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE